



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca



Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci - Ripamonti"

via Belvedere, 18 - 22100 Como - tel. 031 520745 - fax 031 507194

sito web: <http://www.ripamonticomо.it>



Prot. n . 3354/c14

Como, 25/09/2014

**BANDO DI GARA PER STAGE LINGUISTICO IN INGHILTERRA
(Galles o piccolo paese del sud dell'Inghilterra)**

CIG: X34101ECFA

PUBBLICATO SUL SITO DELL'ISTITUTO IN DATA ODIERNA

- **VISTO** il verbale del Collegio Docenti del 22 /09/2014
- **VISTA** la delibera del Consiglio d' Istituto n° 4 del 24/09/2014
- **VISTO** l'art. 16 del D.I. 44/2001;
- **VISTO** il regolamento per l'acquisizione di beni e servizi approvato dal Consiglio di Istituto in seduta del
- **VISTO** l'art. 125 del D.Lgs 163/2006;
- **VISTA** la L. 241/90

Questa Istituzione scolastica invita le spett.li Agenzie di viaggio a presentare le loro migliori offerte relative allo stage linguistico in Galles. (in alternativa piccolo paese in Inghilterra del sud.)

Periodo 23 al 29 marzo 2015. In alternativa dal 20 al 26 aprile 2015

Oltre alle 5 Agenzie direttamente invitate, possono partecipare alla gara tutte le altre ditte in possesso dei requisiti di Legge.

REQUISITI DI AMMISSIONE ALLA GARA

Presentazione di dichiarazione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006

L'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13/08/2010 n. 136 e successive modifiche.

Si richiede dichiarazione in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 136/10 pena nullità del contratto (si allega fac simile di dichiarazione) e la presentazione del DURC .

L' I.I.S. "Leonardo da Vinci – Ripamonti" provvederà secondo i termini di legge alle verifiche EQUITALIA di cui al D.M. 40/2008, disposizioni in materia di pagamenti da parte delle P.A. e delle società a partecipazione pubblica superiori a diecimila euro.

Le offerte a pena di esclusione dovranno essere redatte secondo le norme stabilite nell'allegato capitolato d'oneri secondo la normativa vigente.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca



Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci - Ripamonti"

via Belvedere, 18 - 22100 Como - tel. 031 520745 - fax 031 507194

sito web: <http://www.ripamonticomо.it>



MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta dovrà essere contenuta, a pena di esclusione della gara, in un plico sigillato, recante a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente e la firma del Legale Rappresentante. Sulla busta dovranno essere apposti gli estremi (denominazione o ragione sociale) del concorrente e dovrà essere inoltre apposta dicitura

"CONTIENE OFFERTA PER STAGE LINGUISTICO in INGHILTERRA".

Il plico dovrà contenere due buste sigillate entrambi recanti a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente e la firma del Legale Rappresentante, così strutturate:

BUSTA N. 1 – DICHIARAZIONE DI OFFERTA TECNICA

BUSTA N. 2 – DICHIARAZIONE DI OFFERTA ECONOMICA

L'offerta dovrà contenere la dichiarazione di accettazione integrale di tutte le condizioni e modalità indicate nella presente e nell'allegato schema di capitolato d'oneri. L'offerta dovrà pervenire all'Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci- Ripamonti Via Belvedere 18- 22100 COMO – entro le ore **12.00 del giorno lunedì 20/10/2014** a mezzo servizio postale con raccomandata A.R. o "posta celere" o agenzia autorizzata o consegnata a mano presso la segreteria dell'Istituto.

Saranno prese in considerazione solo le offerte pervenute entro tale data.

La presentazione delle offerte dopo il termine, determinerà l'esclusione dalla gara.

Non saranno prese in considerazione

- le istanze pervenute per e-mail;
- offerte prive di firma del legale rappresentante;
- le istanze incomplete o pervenute oltre la data di scadenza del bando o in plico non identificabile all'esterno;
- le offerte che, prive di dati espliciti, non consentano l'attribuzione certa dei punteggi.
- Le offerte che non contengano l'esplicita accettazione integrale di tutte le condizioni e le modalità indicate nel presente bando e nel relativo capitolato d'oneri.

Inoltre dovrà essere allegata una dichiarazione con la quale l'Agenzia stessa garantisce:

1. di essere in possesso dell'autorizzazione all'esercizio delle attività professionali delle agenzie di viaggio precisando gli estremi e fornendo gli eventuali riferimenti in ordine all'iscrizione nell'apposito registro del titolare e del direttore tecnico
2. di rendersi responsabile in toto dell'osservanza delle norme di legge nell'organizzazione del viaggio, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempimenti
3. di essere in possesso in caso di viaggio effettuato con automezzo di tutti i requisiti di sicurezza contemplati dalle disposizioni vigenti in materia di circolazione di autoveicoli e di essere in regola con i documenti di cui al punto 9.8 della circolare 14/10/1992 n. 291 e da esibire in caso di richiesta.
4. che la sistemazione per l'alloggio e per il vitto assicurino il necessario livello di igienicità e di benessere per i partecipanti.
5. Inoltre in caso di presenza di persone disabili, l'Agenzia deve dichiarare che: il mezzo utilizzato e la sistemazione offerta siano idonee al trasporto e all'accoglienza di persone disabili.
6. di non trovarsi in nessuna delle situazioni indicate dall'art. 38 D. lgs. 163/2006

L'Istituto è esonerato da ogni responsabilità per eventuale ritardo o errore di recapito.

Le offerte redatte in modo non conforme alle prescrizioni riportate nel bando di gara, non corrispondenti alle modalità di presentazione richieste o non veritiere, saranno considerate nulle.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca



Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci - Ripamonti"

via Belvedere, 18 - 22100 Como - tel. 031 520745 - fax 031 507194

sito web: <http://www.ripamonticomо.it>



L'offerta presentata non può essere ritirata, modificata o sostituita con altra.

Le offerte saranno valutate secondo i seguenti criteri:

➤ **OFFERTA TECNICA max. 30 punti**

- a) Assicurazione **(da 1 a 5 punti)**;
- b) Ubicazione degli alloggi in zona centrale e ben servita dai mezzi pubblici **(da 1 a 5 punti)**;
- c) Tipologia della compagnia aerea **(da 1 a 5 punti)**;
- d) Servizi offerti congruenti con le richieste **(da 1 a 10 punti)**;
- e) Assistenza tempestiva da parte di un referente dell'agenzia durante il viaggio e il soggiorno **(da 1 a 5 punti)**;

➤ **OFFERTA ECONOMICA max. 70 punti**

- Quota individuale del viaggio (da 1 a 50 punti);
comprendente
 1. bus A/R Como –Aereoporto;
(da 1 a 5 punti)
 2. volo aereo:
(da 1 a 5 punti)
 3. soggiorno; Sistemazione in famiglia con pensione completa 6 notti / 7 giorni
(da 1 a 10 punti)
 4. Pacchetto scuola riconosciuta dal British Council con insegnanti qualificati madrelingua per una settimana (20 ore di lezione, materiale didattico, rilascio del certificato di frequenza a fine corso
(da 1 a 10 punti)
 5. Copertura assicurativa e assistenza sanitaria nel luogo di destinazione
(da 1 a 5 punti)
 6. Assistenza qualificata alla partenza all'arrivo e nel luogo di destinazione
(da 1 a 6 punti)
 7. Programma extra-scolastico (pomeriggi / serate
(da 1 a 2 punti)
 8. Abbonamento ai mezzi di trasporto locali se necessario per raggiungere la scuola
(da 1 a 5 punti)
 9. Escursione a Londra **(da 1 a 2 punti)**
- Modalità di pagamento **(da 1 a 3 punti)**;
- Penalità per singole disdette **(da 1 a 5 punti)** ;
- Numero delle gratuità **(da 1 a 3 punti)**;
- Sim card oppure ricarica telefonica da minimo 10,00 € per i docenti accompagnatori. **(9 punti)**

I punteggi verranno attribuiti secondo il seguente criterio: si attribuirà il punteggio max. all'offerta più vantaggiosa economicamente e così a decrescere.

L'Istituzione scolastica si riserva, comunque, la facoltà di non aggiudicare la gara qualora venisse meno l'interesse pubblico o nel caso in cui nessuna delle offerte pervenute fosse ritenuta idonea rispetto alle esigenze e alla disponibilità economica della Scuola.

Si procederà all'affidamento dell'incarico anche in presenza di una sola offerta, purchè ritenuta valida, ai sensi dell'art. 34, c. 4 del D.M. 44/2001.

L'aggiudicazione di cui all'art. 11 comma 5 e art. 12 comma 1 del D. Lgs 163/2006 avverrà nel



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca



Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci - Ripamonti"

via Belvedere, 18 - 22100 Como - tel. 031 520745 - fax 031 507194

sito web: <http://www.ripamonticomо.it>



rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa previsto dall'art. 83 del D.Lgs. 163/06. L'Agenzia deve dichiarare il periodo di validità dell'offerta ed esplicitare eventuali varianti sul prezzo e le cause che le hanno determinate, secondo le norme contenute nel capitolato d'oneri allegato al D.L.vo 17/3/1995 n. 111.

Le buste verranno aperte da un'apposita commissione alla scopo costituita,

giorno 21 ottobre alle ore 12,00.

L'aggiudicazione provvisoria sarà pubblicata sul sito internet della scuola entro una settimana dall'apertura delle buste.

L'aggiudicazione definitiva diventa efficace dopo la verifica del possesso dei requisiti prescritti (comma 8 art. 11 D.L.gs 163/2006) e comunque il trentesimo giorno dalla data di pubblicazione del bando sul sito dell'Istituto.

Il pagamento verrà effettuato a gita conclusa, a verifica che quanto nel capitolato tecnico è stato puntualmente rispettato da parte dell'agenzia vincitrice, e dietro presentazione di fattura elettronica rilasciata a cura della Ditta aggiudicataria secondo la normativa in vigore da giugno 2014.

codice univoco della scuola:

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI, AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS. N. 196/03

Informativa sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03 si informa che le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento afferiscono la procedura di quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro

riservatezza; i diritti dei soggetti interessati sono quelli di cui all'art. 7 del D. Leg.vo 196/03.

Nel rispetto delle prescrizioni contenute nelle norme che regolano il funzionamento delle pubbliche amministrazioni si segnala che il responsabile del procedimento è il DS Prof.ssa Gaetana Filosa.

Referenti le docenti Caterina Ruocco e Silvia Albonico e l'A.A. Rosalba Riccardi a cui si può fare riferimento per eventuali ulteriori chiarimenti.

In attesa di riscontro, si porgono distinti saluti



IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Prof.ssa Gaetana Filosa

Allegati 1 – CAPITOLATO TECNICO

2 – scheda di tracciabilità dei flussi.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca



Istituto di Istruzione Superiore "Leonardo da Vinci - Ripamonti"

via Belvedere, 18 – 22100 Como - tel. 031 520745 - fax 031 507194

sito web: <http://www.ripamonticomo.it>



ALLEGATO N.1 – BANDO GARA PER STAGE LINGUISTICO IN INGHILTERRA (Galles o paesino del Sud dell'Inghilterra)

- Periodo di effettuazione: 23 marzo 2015 AL 29 marzo 2015. In alternativa dal 20 al 26 aprile 2015
- Numero partecipanti : DA 50 A 60 alunni + 1 accompagnatore ogni 15 alunni

Capitolato dei servizi richiesti:

Lo stage linguistico in Galles o in alternativa in paesino del Sud dell'Inghilterra deve rispondere alle seguenti esigenze:

- Trasferimento da Como via Belvedere 18 per aeroporto MI o BG A/R
- Viaggio aereo a/r con volo di linea da Milano o Bergamo
- Soggiorno di 6 notti/ 7 giorni, nel periodo dal 23 al 29 marzo 2015.
In alternativa dal 20 al 26 aprile 2015
- Sistemazione presso famiglie selezionate con trattamento di pensione completa (sistemazione: due alunni per famiglia)
- Corso di lingua inglese di 20 lezioni settimanali con insegnanti madrelingua qualificati presso scuola riconosciuta dal British Council compreso materiale didattico, rilascio del certificato di frequenza a fine corso
- Travel card per tutto il periodo Travel card gratuite per docenti accompagnatori
- Gratuità per docenti accompagnatori (ogni 15 partecipanti)
- Assicurazione e R.C. ed annullamento viaggio.
- Documentazione informativa ed Incontro di presentazione del viaggio Incontro di presentazione del viaggio
- Assistenza qualificata alla partenza all'arrivo e in loco.
- Sim card oppure ricarica telefonica da minimo 10,00 € per i docenti accompagnatori.

SCHEDA ECONOMICA: Massimo di spesa €. 700.00

DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE

DICHIARAZIONE DI POSSESSO REQUISITI GENERALI (art. 38 del d. Leg.vo n°163/2006)

AUTOCERTIFICAZIONE TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

DURC

CAPITOLATO D'ONERI